Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2024/2029(DEC)

5.2.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 72

Návrh správy
Tomáš Zdechovský
(PE764.989v01-00)

Absolutórium za rok 2023: všeobecný rozpočet EÚ – Európska prokuratúra (EPPO)
(2024/2029(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže právomoc EPPO zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne podvod ***s*** DPH so škodou nad 10 miliónov EUR, pranie špinavých peňazí ***a korupcia***;	B. keďže právomoc EPPO zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne ***cezhraničný*** podvod ***v oblasti*** DPH so škodou nad 10 miliónov EUR, pranie špinavých peňazí***, korupcia, organizovaná trestná činnosť a iné trestné činy, v súvislosti s ktorými EPPO vykonáva prokurátorskú funkciu na príslušných súdoch zúčastnených členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže právomoc EPPO zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne podvod s DPH so škodou nad 10 ***miliónov*** EUR, pranie špinavých peňazí a korupcia;	B. keďže právomoc EPPO zahŕňa niekoľko druhov podvodov a patrí medzi ne podvod s DPH so škodou nad 10 ***mld.*** EUR, pranie špinavých peňazí a korupcia;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. pripomína silnú podporu Parlamentu týkajúcu sa zriadenia	2. pripomína silnú podporu Parlamentu týkajúcu sa zriadenia

Európskej prokuratúry; zdôrazňuje, že EPPO ***je dôležitá*** pri ochrane finančných záujmov Únie a je významnou zložkou štruktúry Únie pre boj proti podvodom a širšieho systému Únie založeného na integrite, zodpovednosti a správnom finančnom riadení zdrojov;	Európskej prokuratúry; ***uznáva EPPO ako nezávislý orgán Únie;*** zdôrazňuje, že EPPO ***zohráva dôležitú rolu*** pri ochrane finančných záujmov Únie a je významnou zložkou štruktúry Únie pre boj proti podvodom a širšieho systému Únie založeného na integrite, zodpovednosti***, transparentnosti*** a správnom finančnom riadení zdrojov; ***chváli EPPO za jej prácu pri vyšetrovaní, stíhaní a zabezpečovaní spravodlivosti v prípade trestných činov poškodzujúcich rozpočet EÚ, ako sú podvody, korupcia a cezhraničný podvod v oblasti DPH;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. konštatuje, že celkový konečný rozpočet pridelený Európskej prokuratúre na rok 2023 bol 65,9 milióna EUR, čo predstavovalo značné zvýšenie (o 14,7 %) oproti 51,2 milióna EUR, ktoré jej boli pridelené v roku 2022, zatiaľ čo rozpočet na rok 2021 (26,2 milióna EUR) sa vzťahoval na obdobie pred získaním finančnej autonómie Európskej prokuratúry; konštatuje, že rozpočet EPPO zahŕňa zvýšenie o 500 000 EUR, ktoré rozpočtový orgán schválil na žiadosť prokuratúry v júni 2023 (žiadosť sa týkala aj ľudských zdrojov súvisiacich s podstatným posilnením bezpečnostnej kapacity Európskej prokuratúry, v dôsledku čoho bolo schválených osem ďalších miest v pláne pracovných miest); oceňuje, že v roku 2023 neboli vrátené žiadne rozpočtové prostriedky v porovnaní s 10 % (5,9 milióna EUR) z pôvodného rozpočtu v roku 2022 a 21 % (9,5 milióna	4. konštatuje, že celkový konečný rozpočet pridelený Európskej prokuratúre na rok 2023 bol 65,9 milióna EUR, čo predstavovalo značné zvýšenie (o 14,7 %) oproti 51,2 milióna EUR, ktoré jej boli pridelené v roku 2022, zatiaľ čo rozpočet na rok 2021 (26,2 milióna EUR) sa vzťahoval na obdobie pred získaním finančnej autonómie Európskej prokuratúry; konštatuje, že rozpočet EPPO zahŕňa zvýšenie o 500 000 EUR, ktoré rozpočtový orgán schválil na žiadosť prokuratúry v júni 2023 (žiadosť sa týkala aj ľudských zdrojov súvisiacich s podstatným posilnením bezpečnostnej kapacity Európskej prokuratúry, v dôsledku čoho bolo schválených osem ďalších miest v pláne pracovných miest); oceňuje, že v roku 2023 neboli vrátené žiadne rozpočtové prostriedky v porovnaní s 10 % (5,9 milióna EUR) z pôvodného rozpočtu v roku 2022 a 21 % (9,5 milióna EUR) v roku 2021; ***opätovne zdôrazňuje,***

EUR) v roku 2021;

že treba, aby sa EPPO poskytli dostatočné zdroje na primerané plnenie jej mandátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. uvedomuje si, že ***Európska prokuratúra*** po dosiahnutí finančnej autonómie v júni 2021 uprednostnila operačné výdavky súvisiace s opatreniami v oblasti vyšetrovania, stíhania a bezpečnosti a že to viedlo k obmedzeniu neoperačných výdavkov na základné podporné služby; poznamenáva, že v tejto súvislosti bolo vyčlenených celkovo 28 312 075 EUR na operačné výdavky (Hlava 3), čo predstavuje 43 % konečného rozpočtu Európskej prokuratúry na rok 2023 (v porovnaní so sumou 21 047 346 EUR, t. j. 41 % v roku 2022); konštatuje, že hlavnými faktormi ovplyvňujúcimi náklady na tieto činnosti boli odmeny európskych delegovaných prokurátorov (51 % operatívnych činností v porovnaní so 42 % v roku 2022), potom operatívne činnosti v oblasti IKT, ako je údržba a vývoj systému správy prípadov Európskej prokuratúry (19 % v porovnaní s 28 % v roku 2022), a jazykové služby (činností týkajúce sa prekladu a tlmočenia) (14 %, rovnako ako v roku 2022);	7. uvedomuje si, že ***EPPO*** po dosiahnutí finančnej autonómie v júni 2021 uprednostnila operačné výdavky súvisiace s opatreniami v oblasti vyšetrovania, stíhania a bezpečnosti a že to viedlo k obmedzeniu neoperačných výdavkov na základné podporné služby; poznamenáva, že v tejto súvislosti bolo vyčlenených celkovo 28 312 075 EUR na operačné výdavky (Hlava 3), čo predstavuje 43 % konečného rozpočtu Európskej prokuratúry na rok 2023 (v porovnaní so sumou 21 047 346 EUR, t. j. 41 % v roku 2022); ***s prekvapením*** konštatuje, že hlavnými faktormi ovplyvňujúcimi náklady na tieto činnosti boli odmeny európskych delegovaných prokurátorov (51 % operatívnych činností v porovnaní so 42 % v roku 2022), potom operatívne činnosti v oblasti IKT, ako je údržba a vývoj systému správy prípadov Európskej prokuratúry (19 % v porovnaní s 28 % v roku 2022), a jazykové služby (činností týkajúce sa prekladu a tlmočenia) (14 %, rovnako ako v roku 2022);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 6
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. konštatuje, že odmena európskych delegovaných prokurátorov dosiahla 14,5 milióna EUR (v porovnaní s 8,7 milióna EUR v roku 2022) a predstavuje hlavné operačné výdavky z dôvodu vyššieho počtu európskych delegovaných prokurátorov v roku 2023; ***berie na vedomie, že rozšírenie o Poľsko a Švédsko***, ktoré bolo ohlásené v roku 2024***,*** výdavky v roku 2023 ***neovplyvnilo*** a rozpočtu na rok 2024 sa ***dotkne*** len okrajovo v dôsledku neskoršieho a postupného prijatia dvoch európskych prokurátorov a zatiaľ nepredvídateľného počtu európskych delegovaných prokurátorov; chápe, že spoľahlivejší odhad nákladov bude možný až v roku 2025;	8. konštatuje, že odmena európskych delegovaných prokurátorov dosiahla 14,5 milióna EUR (v porovnaní s 8,7 milióna EUR v roku 2022) a predstavuje hlavné operačné výdavky z dôvodu vyššieho počtu európskych delegovaných prokurátorov v roku 2023; ***víta pristúpenie Poľska a Švédska k EPPO***, ktoré bolo ohlásené v roku 2024***; poznamenáva, že toto pristúpenie neovplyvnilo*** výdavky v roku 2023 a rozpočtu na rok 2024 sa ***dotýka*** len okrajovo v dôsledku neskoršieho a postupného prijatia dvoch európskych prokurátorov a zatiaľ nepredvídateľného počtu európskych delegovaných prokurátorov; chápe, že spoľahlivejší odhad nákladov bude možný až v roku 2025; ***víta, že do programu novej írskej vlády sa začlenil cieľ pripojiť sa k EPPO; vyzýva maďarskú vládu, aby sa Maďarsko ako jediný zostávajúci členský štát, ktorý sa ešte nepripojil k EPPO napriek tomu, že neexistuje žiadna právna alebo ústavná prekážka, bezodkladne pripojilo k EPPO; pripomína, že široká verejná podpora pristúpenia Maďarska bola preukázaná vyzbieraním 680 000 podpisov za pristúpenie k EPPO, čo podčiarkuje silný spoločenský dopyt po posilnení právnych záruk proti podvodom a korupcii poškodzujúcim finančné záujmy Únie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. uvedomuje si, že v prípade prekladateľských služieb sa očakáva ďalší	10. uvedomuje si, že v prípade prekladateľských služieb sa očakáva ďalší

nárast nákladov zodpovedajúci rastúcej záťaži Európskej prokuratúry, a víta jednak vnútorné usmernenia k využívaniu prekladateľských služieb, ktoré boli vypracované s cieľom zvýšiť kontrolu nákladov a zaviesť odporúčanie používať v rámci možnosti služby strojového prekladu, a jednak využívanie vnútroštátnych poskytovateľov služieb v rozsahu, ktorý umožňuje súčasné nariadenie; v tejto súvislosti konštatuje, že článok 107 nariadenia (EÚ) 2017/1939 síce stanovuje, že prekladateľské služby potrebné na administratívne fungovanie Európskej prokuratúry na ústrednej úrovni zabezpečuje Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie, upravuje však aj vybavovanie operačných a naliehavých záležitostí a oprávňuje európskych delegovaných prokurátorov rozhodovať o podmienkach prekladania na účely vyšetrovania v súlade s uplatniteľným vnútroštátnym právom.

nárast nákladov zodpovedajúci rastúcej záťaži Európskej prokuratúry, a ***uznáva potrebu dodatočných zdrojov na preklad;*** víta jednak vnútorné usmernenia k využívaniu prekladateľských služieb, ktoré boli vypracované s cieľom zvýšiť kontrolu nákladov a zaviesť odporúčanie používať v rámci možnosti služby strojového prekladu, a jednak využívanie vnútroštátnych poskytovateľov služieb v rozsahu, ktorý umožňuje súčasné nariadenie; v tejto súvislosti konštatuje, že článok 107 nariadenia (EÚ) 2017/1939 síce stanovuje, že prekladateľské služby potrebné na administratívne fungovanie Európskej prokuratúry na ústrednej úrovni zabezpečuje Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie, upravuje však aj vybavovanie operačných a naliehavých záležitostí a oprávňuje európskych delegovaných prokurátorov rozhodovať o podmienkach prekladania na účely vyšetrovania v súlade s uplatniteľným vnútroštátnym právom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. zastáva názor, že rozpočtové a ľudské zdroje pridelené Európskej prokuratúre by mali byť primerané na to, aby umožnili efektívne a úspešné vykonávanie jej mandátu a normálne riadenie súvisiacich administratívnych postupov; pripomína svoju výzvu adresovanú Komisiu, aby v úzkej spolupráci s Európskou prokuratúrou preskúmala rozpočtový rámec Európskej prokuratúry s cieľom nájsť primerané spôsoby jej podpory pri jej práci; ***odporúča Komisii, aby zvážila skutočnosť, že v***	16. zastáva názor, že rozpočtové a ľudské zdroje pridelené Európskej prokuratúre by mali byť primerané na to, aby umožnili efektívne a úspešné vykonávanie jej mandátu a normálne riadenie súvisiacich administratívnych postupov; pripomína svoju výzvu adresovanú Komisiu, aby v úzkej spolupráci s Európskou prokuratúrou preskúmala rozpočtový rámec Európskej prokuratúry s cieľom nájsť primerané spôsoby jej podpory pri jej práci; ***vyzýva Komisiu, aby vyčlenila dodatočné zdroje***

súvislosti s rastúcim počtom zložitých prípadov ***budú potrebné ďalšie zdroje, ktoré*** by nemali závisieť od revízie nariadenia (EÚ) 2017/1939 a mandátu ***EPPO***;

odôvodnené rastúcim počtom zložitých prípadov***, a zdôrazňuje, že tieto zdroje*** by nemali závisieť od revízie nariadenia (EÚ) 2017/1939 a mandátu ***Európskej prokuratúry, ale skôr od významu boja proti organizovanej trestnej činnosti a ochrany finančných záujmov EÚ v budúcom viacročnom finančnom rámci***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že činnosti Európskej prokuratúry prispievajú k ochrane finančných záujmov EÚ a že sa od nich tiež očakáva, že budú vymáhať sumy z rozpočtu Únie, ktoré sa nepoužili na zamýšľaný účel z dôvodu trestnej činnosti; domnieva sa, že sumy vyplývajúce z opatrení na zaistenie a konfiškáciu prijatých európskymi delegovanými prokurátormi v členských štátoch by sa po odpočítaní nákladov, ktoré vznikli orgánom členských štátov pri vykonávaní týchto opatrení, mohli vrátiť späť do rozpočtu Únie v súlade s článkom 38 nariadenia (EÚ) 2017/1939; domnieva sa, že potenciálne príjmy z opatrení na zaistenie a konfiškáciu by sa mali ***započítať*** do rozpočtu Únie ako nepripísané príjmy; vyzýva Komisiu, aby s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi prijala potrebné opatrenia s cieľom umožniť zahrnutie týchto súm do rozpočtu Únie;	17. zdôrazňuje, že činnosti Európskej prokuratúry prispievajú k ochrane finančných záujmov EÚ a že sa od nich tiež očakáva, že budú vymáhať sumy z rozpočtu Únie, ktoré sa nepoužili na zamýšľaný účel z dôvodu trestnej činnosti; domnieva sa, že sumy vyplývajúce z opatrení na zaistenie a konfiškáciu prijatých európskymi delegovanými prokurátormi v členských štátoch by sa po odpočítaní nákladov, ktoré vznikli orgánom členských štátov pri vykonávaní týchto opatrení, mohli vrátiť späť do rozpočtu Únie v súlade s článkom 38 nariadenia (EÚ) 2017/1939; domnieva sa, že potenciálne príjmy ***vyplývajúce*** z opatrení na zaistenie a konfiškáciu by sa mali ***zahrnúť*** do rozpočtu Únie ako nepripísané príjmy ***a mali by ich využívať predovšetkým členské štáty na predkladanie nových projektov alebo na posilnenie štruktúry EÚ na boj proti podvodom***; vyzýva Komisiu, aby s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi prijala potrebné opatrenia s cieľom umožniť zahrnutie týchto súm do rozpočtu Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. uznáva, že Európska prokuratúra jasne prispieva k európskej pridanej hodnote, pokiaľ ide o koordináciu a spoluprácu s členskými štátmi pri vyšetrovaní a stíhaní trestných činov proti finančným záujmom Únie, a že Európska prokuratúra v tejto súvislosti dosahuje ciele stanovené v nariadení (EÚ) 2017/1939; očakáva, že členské štáty budú dodržiavať zákonné povinnosti a oznamovať Európskej prokuratúre všetky príslušné prípady; ***so znepokojením konštatuje, že členské štáty v niekoľkých prípadoch vyhlásili trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie, ktoré patria do právomoci Európskej prokuratúry, za vnútroštátne prípady;*** konštatuje, že otázky právomoci medzi vnútroštátnymi orgánmi a európskymi delegovanými prokurátormi sa objavili vo viacerých prípadoch vo viacerých krajinách; uvedomuje si, že podľa článku 25 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 má o prípadoch nezhody týkajúcej sa právomocí Európskej prokuratúry rozhodovať ten istý vnútroštátny súdny orgán, ktorý je zodpovedný za určenie príslušného orgánu pre trestné stíhanie na vnútroštátnej úrovni; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v mnohých zúčastnených členských štátoch nie sú platné postupy a vnútroštátne orgány poverené rozhodnutiami o takýchto prípadoch týkajúcich sa kompetenčných sporov stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939, zdôrazňuje, že v prípadoch kompetenčných sporov medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnym orgánom prokuratúry by vnútroštátny orgán príslušný rozhodovať o pridelení právomoci mohol dospieť k záveru bez	18. uznáva, že Európska prokuratúra jasne prispieva k európskej pridanej hodnote, pokiaľ ide o koordináciu a spoluprácu s členskými štátmi pri vyšetrovaní a stíhaní trestných činov proti finančným záujmom Únie, a že Európska prokuratúra v tejto súvislosti dosahuje ciele stanovené v nariadení (EÚ) 2017/1939; očakáva, že členské štáty budú dodržiavať zákonné povinnosti a oznamovať Európskej prokuratúre všetky príslušné prípady; konštatuje, že otázky právomoci medzi vnútroštátnymi orgánmi a európskymi delegovanými prokurátormi sa objavili vo viacerých prípadoch vo viacerých krajinách; uvedomuje si, že podľa článku 25 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 má o prípadoch nezhody týkajúcej sa právomocí Európskej prokuratúry rozhodovať ten istý vnútroštátny súdny orgán, ktorý je zodpovedný za určenie príslušného orgánu pre trestné stíhanie na vnútroštátnej úrovni; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v mnohých zúčastnených členských štátoch nie sú platné postupy a vnútroštátne orgány poverené rozhodnutiami o takýchto prípadoch týkajúcich sa kompetenčných sporov stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939, zdôrazňuje, že v prípadoch kompetenčných sporov medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnym orgánom prokuratúry by vnútroštátny orgán príslušný rozhodovať o pridelení právomoci mohol dospieť k záveru bez toho, aby požiadal Súdny dvor o prejudiciálne rozhodnutie, a mohol namiesto toho prijať rozhodnutie, ktoré je pre Európsku prokuratúru záväzné***;*** Súdny dvor má v súlade s článkom 267 ZFEÚ

toho, aby požiadal Súdny dvor o prejudiciálne rozhodnutie, a mohol namiesto toho prijať rozhodnutie, ktoré je pre Európsku prokuratúru záväzné***, a poukazuje na to, že je to v rozpore s duchom nariadenia (EÚ) 2017/1939, v ktorom sa uvádza, že*** Súdny dvor má v súlade s článkom 267 ZFEÚ právomoc vydať prejudiciálne rozhodnutie o výklade ustanovenia o kompetenčných sporoch medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnymi orgánmi; domnieva sa, že súčasnej situácii chýba právna zrozumiteľnosť; nabáda všetky členské štáty, aby s Európskou prokuratúrou užšie spolupracovali; zdôrazňuje, že právomoc Európskej prokuratúry je jasne uvedená v článku 22 ods. 1 a 2 a v článku 23 nariadenia (EÚ) 2017/1939 a že všetky členské štáty by mali toto nariadenie dodržiavať; konštatuje, že ak majú členské štáty pochybnosti o právomoci Európskej prokuratúry v konkrétnom prípade, existuje možnosť položiť Súdnemu dvoru prejudiciálnu otázku na základe článku 267 ZFEÚ a článku 42 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/1939; naliehavo vyzýva Komisiu, aby v prípade porušenia nariadenia (EÚ) 2017/1939 predložila vec Súdnemu dvoru; so znepokojením konštatuje, že otázka právomoci môže viesť k zastaveniu vyšetrovania; vyjadruje znepokojenie nad potenciálnou stratou dôkazov, keď sa prípady prerušia; vyzýva Komisiu, aby na účel hodnotiacej správy, ktorá sa predloží v roku 2026, zhromaždila informácie o preradení prípadov týkajúcich sa konfliktov právomocí;	právomoc vydať prejudiciálne rozhodnutie o výklade ustanovenia o kompetenčných sporoch medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnymi orgánmi; domnieva sa, že súčasnej situácii chýba právna zrozumiteľnosť; nabáda všetky členské štáty, aby s Európskou prokuratúrou užšie spolupracovali; zdôrazňuje, že právomoc Európskej prokuratúry je jasne uvedená v článku 22 ods. 1 a 2 a v článku 23 nariadenia (EÚ) 2017/1939 a že všetky členské štáty by mali toto nariadenie dodržiavať; konštatuje, že ak majú členské štáty pochybnosti o právomoci Európskej prokuratúry v konkrétnom prípade, existuje možnosť položiť Súdnemu dvoru prejudiciálnu otázku na základe článku 267 ZFEÚ a článku 42 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/1939; naliehavo vyzýva Komisiu, aby v prípade porušenia nariadenia (EÚ) 2017/1939 predložila vec Súdnemu dvoru; so znepokojením konštatuje, že otázka právomoci môže viesť k zastaveniu vyšetrovania; vyjadruje znepokojenie nad potenciálnou stratou dôkazov, keď sa prípady prerušia; vyzýva Komisiu, aby na účel hodnotiacej správy, ktorá sa predloží v roku 2026, zhromaždila informácie o preradení prípadov týkajúcich sa konfliktov právomocí;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 11
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. uznáva, že Európska prokuratúra jasne prispieva k európskej pridanej hodnote, pokiaľ ide o koordináciu a spoluprácu s členskými štátmi pri vyšetrovaní a stíhaní trestných činov proti finančným záujmom Únie, a že Európska prokuratúra v tejto súvislosti dosahuje ciele stanovené v nariadení (EÚ) 2017/1939; očakáva, že členské štáty budú dodržiavať zákonné povinnosti a oznamovať Európskej prokuratúre všetky príslušné prípady; so znepokojením konštatuje, že členské štáty v niekoľkých prípadoch vyhlásili trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie, ktoré patria do právomoci Európskej prokuratúry, za vnútroštátne prípady; konštatuje, že otázky právomoci medzi vnútroštátnymi orgánmi a európskymi delegovanými prokurátormi sa objavili vo viacerých prípadoch vo viacerých krajinách; uvedomuje si, že podľa článku 25 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 má o prípadoch nezhody týkajúcej sa právomocí Európskej prokuratúry rozhodovať ten istý vnútroštátny súdny orgán, ktorý je zodpovedný za určenie príslušného orgánu pre trestné stíhanie na vnútroštátnej úrovni; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v mnohých zúčastnených členských štátoch nie sú platné postupy a vnútroštátne orgány poverené rozhodnutiami o takýchto prípadoch týkajúcich sa kompetenčných sporov stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939, zdôrazňuje, že v prípadoch kompetenčných sporov medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnym orgánom prokuratúry by vnútroštátny orgán príslušný rozhodovať o pridelení právomoci mohol dospieť k záveru bez toho, aby požiadal Súdny dvor o prejudiciálne rozhodnutie, a mohol namiesto toho prijať rozhodnutie, ktoré je pre Európsku prokuratúru záväzné, a poukazuje na to, že je to v rozpore s duchom nariadenia (EÚ) 2017/1939, v ktorom sa uvádza, že Súdny dvor má v súlade s článkom 267 ZFEÚ právomoc	18. uznáva, že Európska prokuratúra jasne prispieva k európskej pridanej hodnote, pokiaľ ide o koordináciu a spoluprácu s členskými štátmi pri vyšetrovaní a stíhaní trestných činov proti finančným záujmom Únie, a že Európska prokuratúra v tejto súvislosti dosahuje ciele stanovené v nariadení (EÚ) 2017/1939; očakáva, že členské štáty budú dodržiavať zákonné povinnosti a oznamovať Európskej prokuratúre všetky príslušné prípady; so znepokojením konštatuje, že členské štáty v niekoľkých prípadoch vyhlásili trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie, ktoré patria do právomoci Európskej prokuratúry, za vnútroštátne prípady; konštatuje, že otázky právomoci medzi vnútroštátnymi orgánmi a európskymi delegovanými prokurátormi sa objavili vo viacerých prípadoch vo viacerých krajinách; uvedomuje si, že podľa článku 25 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/1939 má o prípadoch nezhody týkajúcej sa právomocí Európskej prokuratúry rozhodovať ten istý vnútroštátny súdny orgán, ktorý je zodpovedný za určenie príslušného orgánu pre trestné stíhanie na vnútroštátnej úrovni; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v mnohých zúčastnených členských štátoch nie sú platné postupy a vnútroštátne orgány poverené rozhodnutiami o takýchto prípadoch týkajúcich sa kompetenčných sporov stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939, zdôrazňuje, že v prípadoch kompetenčných sporov medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnym orgánom prokuratúry by vnútroštátny orgán príslušný rozhodovať o pridelení právomoci mohol dospieť k záveru bez toho, aby požiadal Súdny dvor o prejudiciálne rozhodnutie, a mohol namiesto toho prijať rozhodnutie, ktoré je pre Európsku prokuratúru záväzné, a poukazuje na to, že je to v rozpore s duchom nariadenia (EÚ) 2017/1939, v ktorom sa uvádza, že Súdny dvor má v súlade s článkom 267 ZFEÚ právomoc

vydať prejudiciálne rozhodnutie o výklade ustanovenia o kompetenčných sporoch medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnymi orgánmi; domnieva sa, že súčasnej situácii chýba právna zrozumiteľnosť; nabáda všetky členské štáty, aby s Európskou prokuratúrou užšie spolupracovali; zdôrazňuje, že právomoc Európskej prokuratúry je jasne uvedená v článku 22 ods. 1 a 2 a v článku 23 nariadenia (EÚ) 2017/1939 a že všetky členské štáty by mali toto nariadenie dodržiavať; konštatuje, že ak majú členské štáty pochybnosti o právomoci Európskej prokuratúry v konkrétnom prípade, existuje možnosť položiť Súdnemu dvoru prejudiciálnu otázku na základe článku 267 ZFEÚ a článku 42 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/1939; naliehavo vyzýva Komisiu, aby v prípade porušenia nariadenia (EÚ) 2017/1939 predložila vec Súdnemu dvoru; ***so znepokojením*** konštatuje, že otázka právomoci môže viesť k zastaveniu vyšetrovania; vyjadruje znepokojenie nad potenciálnou stratou dôkazov, keď sa prípady prerušia; vyzýva Komisiu, aby na účel hodnotiacej správy, ktorá sa predloží v roku 2026, zhromaždila informácie o preradení prípadov týkajúcich sa konfliktov právomocí;	vydať prejudiciálne rozhodnutie o výklade ustanovenia o kompetenčných sporoch medzi Európskou prokuratúrou a vnútroštátnymi orgánmi; domnieva sa, že súčasnej situácii chýba právna zrozumiteľnosť; nabáda všetky členské štáty, aby s Európskou prokuratúrou užšie spolupracovali; zdôrazňuje, že právomoc Európskej prokuratúry je jasne uvedená v článku 22 ods. 1 a 2 a v článku 23 nariadenia (EÚ) 2017/1939 a že všetky členské štáty by mali toto nariadenie dodržiavať; konštatuje, že ak majú členské štáty pochybnosti o právomoci Európskej prokuratúry v konkrétnom prípade, existuje možnosť položiť Súdnemu dvoru prejudiciálnu otázku na základe článku 267 ZFEÚ a článku 42 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/1939; naliehavo vyzýva Komisiu, aby v prípade porušenia nariadenia (EÚ) 2017/1939 predložila vec Súdnemu dvoru; konštatuje, že otázka právomoci môže viesť k zastaveniu vyšetrovania; vyjadruje znepokojenie nad potenciálnou stratou dôkazov, keď sa prípady prerušia; vyzýva Komisiu, aby na účel hodnotiacej správy, ktorá sa predloží v roku 2026, zhromaždila informácie o preradení prípadov týkajúcich sa konfliktov právomocí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. zdôrazňuje kľúčovú úlohu Európskej prokuratúry pri vyšetrovaní a stíhaní prípadov podvodov poškodzujúcich finančné prostriedky Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čím sa chránia finančné záujmy Únie; konštatuje, že pracovné zaťaženie

Európskej prokuratúry, ktoré sa spočiatku podceňovalo, sa výrazne zvýšilo a očakáva sa, že v nadchádzajúcich rokoch naďalej porastie, najmä kvôli rastúcemu počtu prípadov súvisiacich s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti, ako aj nových prípadov z Poľska a Švédska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva orgán, aby posúdil, ako zlyhal regulačný rámec Európskeho parlamentu na predchádzanie korupcii a podvodom, čo umožnilo aktívnu účasť poslancov Európskeho parlamentu na mafiánskej sieti zapojenej do korupcie a prania špinavých peňazí počas niekoľkých rokov bez toho, aby sa to odhalilo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyzýva orgán, aby získané poznatky a vyvodené závery zohľadnil vo svojich vnútorných pravidlách a postupoch a prihliadal na revíziu rokovacieho poriadku a kódexu správania Parlamentu zo septembra 2023, odporúča mu však, aby navrhol ďalšie a efektívnejšie spôsoby, ako zintenzívniť boj

proti podvodom a plne chrániť finančné záujmy EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. ***konštatuje***, že kolégium sa v roku 2023 stretlo 22-krát a prijalo 73 rozhodnutí, medzi ktorými bola stratégia na boj proti podvodom na roky 2023 – 2025, politika proti obťažovaniu týkajúca sa zamestnancov a členov kolégia alebo európskych delegovaných prokurátorov;	20. ***víta***, že kolégium sa v roku 2023 stretlo 22-krát a prijalo 73 rozhodnutí, medzi ktorými bola stratégia na boj proti podvodom na roky 2023 – 2025, politika proti obťažovaniu týkajúca sa zamestnancov a členov kolégia alebo európskych delegovaných prokurátorov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. ***konštatuje***, že 1. marca 2023 bola prijatá aktualizovaná verzia stratégie EPPO proti podvodom na roky 2023 – 2025, v ktorej sú stanovené ciele bojovať proti podvodom na všetkých úrovniach prokuratúry, spolu s osobitným akčným plánom, ktorý je súčasťou vnútornej kontroly prokuratúry a pravidelne sa monitoruje; oceňuje ročné preskúmanie akčného plánu stratégie pre boj proti podvodom, ktoré vykonáva pracovník EPPO pre vnútornú kontrolu, ktorý výsledky preskúmania hlási administratívnemu riaditeľovi;	27. ***víta***, že 1. marca 2023 bola prijatá aktualizovaná verzia stratégie EPPO proti podvodom na roky 2023 – 2025, v ktorej sú stanovené ciele bojovať proti podvodom na všetkých úrovniach prokuratúry, spolu s osobitným akčným plánom, ktorý je súčasťou vnútornej kontroly prokuratúry a pravidelne sa monitoruje; oceňuje ročné preskúmanie akčného plánu stratégie pre boj proti podvodom, ktoré vykonáva pracovník EPPO pre vnútornú kontrolu, ktorý výsledky preskúmania hlási administratívnemu riaditeľovi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. je si vedomý toho, že ***Európska prokuratúra*** zabezpečuje v súlade ***so svojím nariadením o rozpočtových pravidlách*** primeranú úroveň finančných transakcií a postupov obstarávania prostredníctvom ex post kontrol finančných transakcií (platieb, záväzkov a príkazov na vymáhanie) a postupov vymáhania za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2023;	28. je si vedomý toho, že ***EPPO*** zabezpečuje v súlade ***s rozpočtovými pravidlami EPPO*** primeranú úroveň finančných transakcií a postupov obstarávania prostredníctvom ex post kontrol finančných transakcií (platieb, záväzkov a príkazov na vymáhanie) a postupov vymáhania za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. konštatuje nárast počtu oznámení o trestných činoch, ktoré boli predložené Európskej prokuratúre (4 187 v roku 2023 v porovnaní s 3 318 v roku 2022 a 2 832 v roku 2021), a z toho vyplývajúci nárast začatých vyšetrovaní (1 371 v roku 2023 v porovnaní s 865 v roku 2022 a 567 v roku 2021) a odhadované škody (19,27 EUR miliardy v roku 2023 v porovnaní so 14,1 miliardy EUR v roku 2022 a 5,4 miliardy EUR v roku 2021); konštatuje, že ***najväčších*** podiel operačných vstupov tvoria oznámenia, ktoré podali súkromné subjekty (2 494, t. j. o 29 % ako v roku 2022) a vnútroštátne orgány (1 562, t. j. o	29. konštatuje nárast počtu oznámení o trestných činoch, ktoré boli predložené Európskej prokuratúre (4 187 v roku 2023 v porovnaní s 3 318 v roku 2022 a 2 832 v roku 2021), a z toho vyplývajúci nárast začatých vyšetrovaní (1 371 v roku 2023 v porovnaní s 865 v roku 2022 a 567 v roku 2021) a odhadované škody (19,27 EUR miliardy v roku 2023 v porovnaní so 14,1 miliardy EUR v roku 2022 a 5,4 miliardy EUR v roku 2021); konštatuje, že ***najväčší*** podiel operačných vstupov tvoria oznámenia, ktoré podali súkromné subjekty (2 494, t. j. o 29 % ako v roku 2022) a vnútroštátne orgány (1 562, t. j. o 24 %

24 % viac ako v roku 2022), ***zatiaľ čo*** oznámení od iných inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie bolo naďalej veľmi málo (108), z čoho možno usúdiť, že na ich strane nenastalo v oblasti odhaľovania a oznamovania trestnej činnosti žiadne významné zlepšenie; konštatuje, že počet obvinení (139 v roku 2023 oproti 87 v roku 2022 a 5 v roku 2021) spolu s príkazmi na zaistenie, ktoré Európska prokuratúra dosiahla (1,5 miliardy EUR v porovnaní s 359,1 milióna EUR v roku 2022 a so 147 miliónmi EUR v roku 2021), svedčia o jej čoraz väčšej výkonnosti;

viac ako v roku 2022), ***pričom vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** oznámení od iných inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie bolo naďalej veľmi málo (108), z čoho možno usúdiť, že na ich strane nenastalo v oblasti odhaľovania a oznamovania trestnej činnosti žiadne významné zlepšenie; konštatuje, že počet obvinení (139 v roku 2023 oproti 87 v roku 2022 a 5 v roku 2021) spolu s príkazmi na zaistenie, ktoré Európska prokuratúra dosiahla (1,5 miliardy EUR v porovnaní s 359,1 milióna EUR v roku 2022 a so 147 miliónmi EUR v roku 2021), svedčia o jej čoraz väčšej výkonnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. konštatuje nárast počtu oznámení o trestných činoch, ktoré boli predložené Európskej prokuratúre (4 187 v roku 2023 v porovnaní s 3 318 v roku 2022 a 2 832 v roku 2021), a z toho vyplývajúci nárast začatých vyšetrovaní (1 371 v roku 2023 v porovnaní s 865 v roku 2022 a 567 v roku 2021) a odhadované škody (19,27 EUR miliardy v roku 2023 v porovnaní so 14,1 miliardy EUR v roku 2022 a 5,4 miliardy EUR v roku 2021); konštatuje, že ***najväčších*** podiel operačných vstupov tvoria oznámenia, ktoré podali súkromné subjekty (2 494, t. j. o 29 % ako v roku 2022) a vnútroštátne orgány (1 562, t. j. o 24 % viac ako v roku 2022), ***zatiaľ čo*** oznámení od iných inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie bolo naďalej veľmi málo (108), z čoho možno usúdiť, že na ich strane nenastalo v oblasti odhaľovania a oznamovania trestnej činnosti žiadne významné zlepšenie; konštatuje, že počet	29. konštatuje nárast počtu oznámení o trestných činoch, ktoré boli predložené Európskej prokuratúre (4 187 v roku 2023 v porovnaní s 3 318 v roku 2022 a 2 832 v roku 2021), a z toho vyplývajúci nárast začatých vyšetrovaní (1 371 v roku 2023 v porovnaní s 865 v roku 2022 a 567 v roku 2021) a odhadované škody (19,27 EUR miliardy v roku 2023 v porovnaní so 14,1 miliardy EUR v roku 2022 a 5,4 miliardy EUR v roku 2021); konštatuje, že ***najväčší*** podiel operačných vstupov tvoria oznámenia, ktoré podali súkromné subjekty (2 494, t. j. o 29 % ako v roku 2022) a vnútroštátne orgány (1 562, t. j. o 24 % viac ako v roku 2022), ***pričom vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** oznámení od iných inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie bolo naďalej veľmi málo (108), z čoho možno usúdiť, že na ich strane nenastalo v oblasti odhaľovania a oznamovania trestnej činnosti žiadne

obvinení (139 v roku 2023 oproti 87 v roku 2022 a 5 v roku 2021) spolu s príkazmi na zaistenie, ktoré Európska prokuratúra dosiahla (1,5 miliardy EUR v porovnaní s 359,1 milióna EUR v roku 2022 a so 147 miliónmi EUR v roku 2021), svedčia o jej čoraz väčšej výkonnosti;

významné zlepšenie; konštatuje, že počet obvinení (139 v roku 2023 oproti 87 v roku 2022 a 5 v roku 2021) spolu s príkazmi na zaistenie, ktoré Európska prokuratúra dosiahla (1,5 miliardy EUR v porovnaní s 359,1 milióna EUR v roku 2022 a so 147 miliónmi EUR v roku 2021), svedčia o jej čoraz väčšej výkonnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. poznamenáva, že v dvoch z troch prípadov EPPO nezačne po doručení oznámenia vyšetrovanie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 21
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. vyjadruje znepokojenie nad čoraz väčším počtom vyšetrovaní, ktoré vedie Európska prokuratúra v súvislosti s vykonávaním plánov podpory obnovy a odolnosti (na konci roka 2023 to bolo 233 vyšetrovaní v porovnaní s 15 prípadmi na konci roka 2022), a nad ich súvisiacou odhadovanou finančnou škodou (1,86 miliardy EUR); zdôrazňuje, že podľa príslušných analýz by mohol v nasledujúcich rokoch exponenciálne narásť počet prípadov podvodov, korupcie, dvojitého financovania a konfliktov	31. vyjadruje znepokojenie nad čoraz väčším počtom vyšetrovaní, ktoré vedie Európska prokuratúra v súvislosti s vykonávaním plánov podpory obnovy a odolnosti (na konci roka 2023 to bolo 233 vyšetrovaní v porovnaní s 15 prípadmi na konci roka 2022), a nad ich súvisiacou odhadovanou finančnou škodou (1,86 miliardy EUR); ***je obzvlášť znepokojený tým, že vzhľadom na takýto vysoký počet vyšetrovaní členské štáty neoznámili žiadne prípady podvodov v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a***

záujmov; vyzýva Európsku prokuratúru, Komisiu a úrad OLAF, aby navzájom úzko spolupracovali s cieľom čo najviac minimalizovať vplyv takéhoto podvodného konania na rozpočet Únie a chrániť plnenie cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

odolnosti; zdôrazňuje, že podľa príslušných analýz by mohol v nasledujúcich rokoch exponenciálne narásť počet prípadov podvodov, korupcie, dvojitého financovania a konfliktov záujmov; ***vyjadruje obavy nad tým, že tento trend je obzvlášť znepokojujúci, pokiaľ ide o Taliansko, na ktoré samotné pripadá 75 % všetkých vyšetrovaní;*** vyzýva Európsku prokuratúru, Komisiu a úrad OLAF, aby navzájom úzko spolupracovali s cieľom čo najviac minimalizovať vplyv takéhoto podvodného konania na rozpočet Únie a chrániť plnenie cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ***pripomína, že výzvu Komisii, aby EPPO poskytla vhodné usmernenia k tomu, ako podporovať a upevňovať prijímanie nápravných opatrení, ktoré nasleduje po nezávislom vyšetrovaní a stíhaní Európskou prokuratúrou, pokiaľ ide o podvody ovplyvňujúce Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti, a aby informovala rozpočtový orgán o dostupných možnostiach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. vyjadruje znepokojenie nad čoraz väčším počtom vyšetrovaní, ktoré vedie Európska prokuratúra v súvislosti s vykonávaním plánov podpory obnovy a odolnosti (na konci roka 2023 to bolo 233 vyšetrovaní v porovnaní s 15 prípadmi na konci roka 2022), a nad ich súvisiacou odhadovanou finančnou škodou (1,86 miliardy EUR); zdôrazňuje, že podľa príslušných analýz by mohol v nasledujúcich rokoch exponenciálne narásť počet prípadov podvodov, korupcie,	31. vyjadruje znepokojenie nad čoraz väčším počtom vyšetrovaní, ktoré vedie Európska prokuratúra v súvislosti s vykonávaním plánov podpory obnovy a odolnosti (na konci roka 2023 to bolo 233 vyšetrovaní v porovnaní s 15 prípadmi na konci roka 2022), a nad ich súvisiacou odhadovanou finančnou škodou (1,86 miliardy EUR); zdôrazňuje, že podľa príslušných analýz by mohol v nasledujúcich rokoch exponenciálne narásť počet prípadov podvodov, korupcie,

dvojitého financovania a konfliktov záujmov; vyzýva ***Európsku prokuratúru***, Komisiu a úrad OLAF, aby navzájom úzko spolupracovali s cieľom čo najviac minimalizovať vplyv takéhoto podvodného konania na rozpočet Únie a chrániť plnenie cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

dvojitého financovania a konfliktov záujmov; vyzýva ***EPPO, aby systematicky analyzovala a identifikovala vzorce podvodov v členských štátoch, v ktorých boli odhalené viaceré prípady týkajúce sa Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, a aby o týchto vzorcoch informovala členské štáty, Komisiu a pracovnú skupinu pre obnovu a odolnosť s cieľom posilniť preventívne opatrenia na zmiernenie výskytu podvodov; vyzýva EPPO***, Komisiu a úrad OLAF, aby navzájom úzko spolupracovali s cieľom čo najviac minimalizovať vplyv takéhoto podvodného konania na rozpočet Únie a chrániť plnenie cieľov Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. zdôrazňuje kľúčovú úlohu EPPO a úradu OLAF pri ochrane finančných záujmov Európskej únie vo všetkých členských štátoch; žiada, aby sa uprednostňovali vyšetrovania zneužívania finančných prostriedkov EÚ v členských štátoch s trvale vysokou mierou korupcie, kladúc osobitný dôraz na vlády, kde vyšetrovania úradu OLAF opakovane poukazovali na systémovú korupciu a dôsledne sa ňou zaoberali odporúčania Európskej komisie pre jednotlivé krajiny; je hlboko znepokojený pretrvávajúcim výskytom prípadov vládnej korupcie za účasti maďarskej vlády, čoho príkladom sú nedávne sankcie uvalené na základe globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv (Magnitského akt) voči ministrovi, ktorý riadi úrad predsedu vlády a zodpovedá za národnú

bezpečnosť a spravodajské služby; zdôrazňuje, že tento alarmujúci vývoj zdôrazňuje naliehavú potrebu posilniť mechanizmy EÚ na účinný boj proti systémovým podvodom a korupcii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. poukazuje na to, že v roku 2023 bola miera obsadenosti v ústredí prokuratúry 92,97 %, pričom z 256 pracovných miest plánovaných v rozpočte bolo obsadených 238; konštatuje, že zo 140 pracovných miest pre európskych delegovaných prokurátorov bolo na konci roka 2023 obsadených 130 a ďalších 10 nastúpilo na začiatku roka 2024, takže miera obsadenosti dosiahla 100 %; konštatuje, že Európska prokuratúra posilnila svoju schopnosť včas a transparentne viesť náborové konania, keďže v roku 2023 uzavrela 24 výberových konaní a prijala 45 štatutárnych zamestnancov a 8 nových európskych prokurátorov a bolo vymenovaných 35 nových európskych delegovaných prokurátorov;	35. poukazuje na to, že v roku 2023 bola miera obsadenosti v ústredí prokuratúry 92,97 %, pričom z 256 pracovných miest plánovaných v rozpočte bolo obsadených 238; konštatuje, že zo 140 pracovných miest pre európskych delegovaných prokurátorov bolo na konci roka 2023 obsadených 130 a ďalších 10 nastúpilo na začiatku roka 2024, takže miera obsadenosti dosiahla 100 %; konštatuje, že Európska prokuratúra posilnila svoju schopnosť včas a transparentne viesť náborové konania, keďže v roku 2023 uzavrela 24 výberových konaní a prijala 45 štatutárnych zamestnancov a 8 nových európskych prokurátorov a bolo vymenovaných 35 nových európskych delegovaných prokurátorov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

37. ***chápe***, že luxemburský trh práce je veľmi konkurenčný, že finančné podmienky, ktoré ponúka administratíva Únie, nie sú v porovnaní s miestnym trhom atraktívne (v priebehu roka sa uplatňuje rozdielna indexácia platov) a že primerane nezohľadňujú vysoké životné náklady v Luxembursku, ktoré ešte vzrástli v dôsledku inflácie a vyšších nákladov na bývanie; konštatuje, že Európska prokuratúra nemôže svojim zamestnancom ponúknuť profesnú dráhu umožňujúcu stať sa úradníkom EÚ a že jej pracovné miesta sú preto ešte menej atraktívne ako v ostatných štyroch inštitúciách Únie pôsobiacich v Luxembursku; zdôrazňuje, že v dôsledku toho sa na voľné miesta hlási veľmi málo uchádzačov alebo vybraní uchádzači pracovnú ponuku odmietnu z dôvodu vysokých životných nákladov;	37. ***konštatuje so znepokojením***, že luxemburský trh práce je veľmi konkurenčný, že finančné podmienky, ktoré ponúka administratíva Únie, nie sú v porovnaní s miestnym trhom atraktívne (v priebehu roka sa uplatňuje rozdielna indexácia platov) a že primerane nezohľadňujú vysoké životné náklady v Luxembursku, ktoré ešte vzrástli v dôsledku inflácie a vyšších nákladov na bývanie; konštatuje, že Európska prokuratúra nemôže svojim zamestnancom ponúknuť profesnú dráhu umožňujúcu stať sa úradníkom EÚ a že jej pracovné miesta sú preto ešte menej atraktívne ako v ostatných štyroch inštitúciách Únie pôsobiacich v Luxembursku; zdôrazňuje, že v dôsledku toho sa na voľné miesta hlási veľmi málo uchádzačov alebo vybraní uchádzači pracovnú ponuku odmietnu z dôvodu vysokých životných nákladov; ***vyzýva EPPO a Komisiu, aby zaviedli opatrenia, ktorými sa zvýši atraktívnosť EPPO pre vysokokvalifikovaných odborníkov s medzinárodnými skúsenosťami, ako je príspevok na bývanie pre zamestnancov nižších platových tried schválený rozpočtovým orgánom na rok 2025, ako to odporúča medziinštitucionálna skupina na vysokej úrovni;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 37 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	37a. poznamenáva, že niektoré krajiny sú medzi zamestnancami nadmerne zastúpené;
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 27
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. konštatuje, že na konci roka 2023 bola celková geografická a rodová rovnováha pri 238 zamestnancoch primeraná (137 mužov a 101 žien); zastáva názor, že pracovníci, ktorí prijímajú nových zamestnancov, nepretržite monitorujú zastúpenie jednotlivých členských štátov medzi zamestnancami EPPO v snahe zabezpečiť rovnováhu, najmä vzhľadom na nerovnomerné zastúpenie medzi uchádzačmi a na skutočnosť, že spomedzi 26 rôznych národností sú najviac zastúpené Taliansko (34), Rumunsko (33), Grécko (26) a Belgicko (24); poznamenáva však, že rodové rozdelenie na pozíciách vyššieho manažmentu (štyri k jednej) stále nie je optimálne, a žiada, aby sa tento aspekt zohľadnil v rámci celkovej stratégie rozmanitosti;	39. konštatuje, že na konci roka 2023 bola celková geografická a rodová rovnováha pri 238 zamestnancoch primeraná (137 mužov a 101 žien); zastáva názor, že pracovníci, ktorí prijímajú nových zamestnancov, nepretržite monitorujú zastúpenie jednotlivých členských štátov medzi zamestnancami EPPO v snahe zabezpečiť rovnováhu, najmä vzhľadom na nerovnomerné zastúpenie medzi uchádzačmi a na skutočnosť, že spomedzi 26 rôznych národností sú najviac zastúpené Taliansko (34), Rumunsko (33), Grécko (26) a Belgicko (24); poznamenáva však, že rodové rozdelenie na pozíciách vyššieho manažmentu (štyri k jednej) stále nie je optimálne, a žiada, aby sa tento aspekt zohľadnil v rámci celkovej stratégie rozmanitosti; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že rodové rozdelenie na pozíciách vyššieho manažmentu je naďalej nerovnomerné; požaduje, aby sa prijal akčný plán pre vyvážené zastúpenie mužov a žien s jasnými cieľmi týkajúcimi sa vyváženého zastúpenia mužov a žien na vedúcich pozíciách a aby sa uverejnila výročná správa o rodovej rovnosti vrátane konkrétnych opatrení, ktorými sa odstránia rodové rozdiely pri nábore a kariérnom postupe;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. konštatuje, že na konci roka 2023 bola celková geografická a rodová rovnováha pri 238 zamestnancoch primeraná (137 mužov a 101 žien); zastáva názor, že pracovníci, ktorí prijímajú nových zamestnancov, nepretržite monitorujú zastúpenie jednotlivých členských štátov medzi zamestnancami EPPO v snahe zabezpečiť rovnováhu, najmä vzhľadom na nerovnomerné zastúpenie medzi uchádzačmi a na skutočnosť, že spomedzi 26 rôznych národností sú najviac zastúpené Taliansko (34), Rumunsko (33), Grécko (26) a Belgicko (24); ***poznamenáva však, že rodové rozdelenie na pozíciách vyššieho manažmentu*** (štyri ***k jednej***) ***stále nie je optimálne, a*** žiada, aby sa ***tento aspekt zohľadnil*** v rámci celkovej stratégie rozmanitosti;	39. konštatuje, že na konci roka 2023 bola celková geografická a rodová rovnováha pri 238 zamestnancoch primeraná (137 mužov a 101 žien); zastáva názor, že pracovníci, ktorí prijímajú nových zamestnancov, nepretržite monitorujú zastúpenie jednotlivých členských štátov medzi zamestnancami EPPO v snahe zabezpečiť rovnováhu, najmä vzhľadom na nerovnomerné zastúpenie medzi uchádzačmi a na skutočnosť, že spomedzi 26 rôznych národností sú najviac zastúpené Taliansko (34), Rumunsko (33), Grécko (26) a Belgicko (24); ***vyjadruje znepokojenie nad výraznou rodovou nerovnováhou na vyšších riadiacich pozíciách*** (štyri ***až jedna***)***, ktorá je naďalej v rozpore so zásadami rodovej rovnosti;*** žiada, aby sa ***táto otázka prioritne riešila*** v rámci celkovej stratégie rozmanitosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 39 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39a. pripomína, že Zmluva o Európskej únii stanovuje, že EÚ a jej inštitúcie podporujú solidaritu a rovnosť medzi ženami a mužmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 39 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39a. vyzýva orgán, aby sa zdržal propagácie, šírenia a podpory rodovej a wokovej ideológie, dodržiaval zmluvu a jej ustanovenia a rešpektoval národnú identitu členských štátov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou ich základných štruktúr, histórie, náboženstva a tradícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh uznesenia
Odsek 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
39. konštatuje, že na konci roka 2023 bola celková geografická a rodová rovnováha pri 238 zamestnancoch primeraná (137 mužov a 101 žien); zastáva názor, že pracovníci, ktorí prijímajú nových zamestnancov, nepretržite monitorujú zastúpenie jednotlivých členských štátov medzi zamestnancami EPPO v snahe zabezpečiť rovnováhu, najmä vzhľadom na nerovnomerné zastúpenie medzi uchádzačmi a na skutočnosť, že spomedzi 26 rôznych národností sú najviac zastúpené Taliansko (34), Rumunsko (33), Grécko (26) a Belgicko (24); ***poznamenáva však, že rodové rozdelenie*** na pozíciách vyššieho manažmentu (štyri k jednej) stále nie je optimálne, a žiada, aby sa tento aspekt zohľadnil v rámci celkovej stratégie rozmanitosti;	39. konštatuje, že na konci roka 2023 bola celková geografická a rodová rovnováha pri 238 zamestnancoch primeraná (137 mužov a 101 žien); zastáva názor, že pracovníci, ktorí prijímajú nových zamestnancov, nepretržite monitorujú zastúpenie jednotlivých členských štátov medzi zamestnancami EPPO v snahe zabezpečiť rovnováhu, najmä vzhľadom na nerovnomerné zastúpenie medzi uchádzačmi a na skutočnosť, že spomedzi 26 rôznych národností sú najviac zastúpené Taliansko (34), Rumunsko (33), Grécko (26) a Belgicko (24); ***je však znepokojený tým že pretrváva rodová nerovnováha*** na pozíciách vyššieho manažmentu (štyri k jednej)***, čo*** stále nie je optimálne, a žiada, aby sa tento aspekt zohľadnil v rámci celkovej stratégie rozmanitosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 40 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	40a. vyzýva EPPO, aby zverejnila výročnú správu o rozmanitosti a inklúzii rozčlenenú podľa pohlavia, štátnej príslušnosti a kategórie zamestnanosti s cieľom monitorovať a aktívne riešiť rozdiely; nabáda EPPO, aby prijala proaktívne opatrenia na zabezpečenie vyváženého zastúpenia štátnych príslušností medzi svojimi zamestnancami, ktoré by odrážalo rozmanitosť zúčastnených členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 42 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	42a. zdôrazňuje, že treba, aby európski delegovaní prokurátori mali väčšie príležitostí na kariérny rast, a to s cieľom prilákať a udržať si skúsených odborníkov; vyzýva na zlepšenie podmienok zamestnávania vrátane jasnej cesty ku kariérnemu postupu a štandardizácie systémov sociálneho zabezpečenia a dôchodkového zabezpečenia vo všetkých zúčastnených členských štátoch, čím sa zaručí, aby vnútroštátne rozdiely v odmeňovaní neodrádzali kvalifikovaných kandidátov

uchádzať sa o posty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 51

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
51. ***poznamenáva***, že nebol hlásený žiadny prípad vyhorenia ani obťažovania a že počet prípadov dlhodobej práceneschopnosti je veľmi nízky; víta, že ***Európska prokuratúra*** si je vedomá svojej povinnosti zabezpečovať podporu a ochranu zdravia a pohody všetkých zamestnancov, ako aj monitorovacie postupy umožňujúce získať prehľad o nevyčerpanej ročnej dovolenke, prevodoch dovolenkových dní za kalendárny rok a absenciách, počte zamestnancov s dlhodobou pracovnou neschopnosťou a dĺžke absencií; pripomína, že je dôležité zaviesť štruktúrovaný postup oznamovania prípadov obťažovania zo strany hlavného európskeho prokurátora a európskych prokurátorov a sprístupniť ho všetkým zamestnancom;	51. ***víta***, že nebol hlásený žiadny prípad vyhorenia ani obťažovania a že počet prípadov dlhodobej práceneschopnosti je veľmi nízky; víta, že ***EPPO*** si je vedomá svojej povinnosti zabezpečovať podporu a ochranu zdravia a pohody všetkých zamestnancov, ako aj monitorovacie postupy umožňujúce získať prehľad o nevyčerpanej ročnej dovolenke, prevodoch dovolenkových dní za kalendárny rok a absenciách, počte zamestnancov s dlhodobou pracovnou neschopnosťou a dĺžke absencií; pripomína, že je dôležité zaviesť štruktúrovaný postup oznamovania prípadov obťažovania zo strany hlavného európskeho prokurátora a európskych prokurátorov a sprístupniť ho všetkým zamestnancom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Csaba Molnár, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 52

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
52. konštatuje, že ústredie EPPO uskutočnilo na začiatku roka 2023 pilotný projekt stáží a na útvare právnej služby EPPO boli dvaja stážisti, po ktorých prišli	52. konštatuje, že ústredie EPPO uskutočnilo na začiatku roka 2023 pilotný projekt stáží a na útvare právnej služby EPPO boli dvaja stážisti, po ktorých prišli

v marci a septembri 2023 ďalší dvaja na päťmesačnú platenú prezenčnú stáž; konštatuje, že na základe pozitívnych záverov tohto pilotného projektu bola vypracovaná a v roku 2024 schválená politika stáží a v tom istom roku prišla prvá várka stážistov; víta iniciatívu nadviazať skúšobne vzťahy s miestnou univerzitou, ***ktoré by mohli*** priniesť zaujímavé možnosti ďalšieho rozvoja programov talentov v oblasti rozmanitosti;	v marci a septembri 2023 ďalší dvaja na päťmesačnú platenú prezenčnú stáž; konštatuje, že na základe pozitívnych záverov tohto pilotného projektu bola vypracovaná a v roku 2024 schválená politika stáží a v tom istom roku prišla prvá várka stážistov; víta iniciatívu***, ktorej cieľom je*** nadviazať skúšobne vzťahy s miestnou univerzitou, ***a pokiaľ sa osvedčí, požaduje jej rozšírene na ďalšie univerzity v EÚ, pretože by mohla*** priniesť zaujímavé možnosti ďalšieho rozvoja programov talentov v oblasti rozmanitosti; ***zdôrazňuje, že vysoké životné náklady v Luxembursku predstavujú značnú prekážku pre potenciálnych stážistov; podčiarkuje, že stáže by mali byť platené v súlade s uznesením Európskeho parlamentu zo 14. júna 2023 o kvalitných stážach v Únii [2020/2005 INL)], v ktorom sa požaduje, aby všetky stáže v Európe boli platené;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 54 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	54a. pripomína, že Zmluva o Európskej únii stanovuje, že cieľom EÚ a jej inštitúcií je podporovať mier, jej hodnoty a blahobyt jej obyvateľov, zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh uznesenia
Odsek 55

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
55. berie na vedomie, že etický rámec Európskej prokuratúry sa postupne tvorí; konštatuje, že základné hodnoty tohto etického rámca sú jasne stanovené v kódexoch správania, v ktorých sa uvádzajú normy správania očakávané od zamestnancov na všetkých úrovniach; konštatuje tiež, že etický rámec závisí od kódexu dobrého úradného postupu EPPO, jej stratégie boja proti podvodom a vzdelávacieho programu v oblasti etiky, ktorý zahŕňa obťažovanie, oznamovanie nekalých praktík, predchádzanie konfliktom záujmov a ďalšie etické otázky; konštatuje, že zamestnanci EPPO nie sú povinní zúčastňovať sa na tomto vzdelávacom programe;	55. berie na vedomie, že etický rámec Európskej prokuratúry sa postupne tvorí; konštatuje, že základné hodnoty tohto etického rámca sú jasne stanovené v kódexoch správania, v ktorých sa uvádzajú normy správania očakávané od zamestnancov na všetkých úrovniach; konštatuje tiež, že etický rámec závisí od kódexu dobrého úradného postupu EPPO, jej stratégie boja proti podvodom a vzdelávacieho programu v oblasti etiky, ktorý zahŕňa obťažovanie, oznamovanie nekalých praktík, predchádzanie konfliktom záujmov a ďalšie etické otázky; konštatuje, že zamestnanci EPPO nie sú povinní zúčastňovať sa na tomto vzdelávacom programe; ***požaduje povinnú odbornú prípravu v oblasti etiky a transparentnosti pre všetkých zamestnancov s cieľom zabezpečiť jednotné chápanie a uplatňovanie kódexov správania EPPO.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 55

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
55. berie na vedomie, že etický rámec Európskej prokuratúry sa postupne tvorí; konštatuje, že základné hodnoty tohto etického rámca sú jasne stanovené v kódexoch správania, v ktorých sa uvádzajú normy správania očakávané od zamestnancov na všetkých úrovniach; konštatuje tiež, že etický rámec závisí od kódexu dobrého úradného postupu EPPO, jej stratégie boja proti podvodom a	55. berie na vedomie, že etický rámec Európskej prokuratúry sa postupne tvorí; konštatuje, že základné hodnoty tohto etického rámca sú jasne stanovené v kódexoch správania, v ktorých sa uvádzajú normy správania očakávané od zamestnancov na všetkých úrovniach; konštatuje tiež, že etický rámec závisí od kódexu dobrého úradného postupu EPPO, jej stratégie boja proti podvodom a

vzdelávacieho programu v oblasti etiky, ktorý zahŕňa obťažovanie, oznamovanie nekalých praktík, predchádzanie konfliktom záujmov a ďalšie etické otázky; ***konštatuje***, že zamestnanci EPPO nie sú povinní zúčastňovať sa na tomto vzdelávacom programe;	vzdelávacieho programu v oblasti etiky, ktorý zahŕňa obťažovanie, oznamovanie nekalých praktík, predchádzanie konfliktom záujmov a ďalšie etické otázky; ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že zamestnanci EPPO nie sú povinní zúčastňovať sa na tomto vzdelávacom programe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 57

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
57. konštatuje, že v roku 2023 neboli zistené žiadne existujúce prípady konfliktu záujmov; je si vedomý toho, že zatiaľ čo sa vypracúva štruktúrovaná politika v oblasti konfliktov záujmov, boli vytvorené osobitné formuláre vyhlásenia o konflikte záujmov a pre členov kolégia, európskych delegovaných prokurátorov, zamestnancov operatívnych oddelení a iné citlivé pozície platia pravidlá týkajúce sa konfliktu záujmov;	57. konštatuje, že v roku 2023 neboli zistené žiadne existujúce prípady konfliktu záujmov; je si vedomý toho, že zatiaľ čo sa vypracúva štruktúrovaná politika v oblasti konfliktov záujmov, boli vytvorené osobitné formuláre vyhlásenia o konflikte záujmov a pre členov kolégia, európskych delegovaných prokurátorov, zamestnancov operatívnych oddelení a iné citlivé pozície platia pravidlá týkajúce sa konfliktu záujmov; ***naliehavo vyzýva EPPO, aby dokončila prijatie svojej komplexnej politiky v oblasti konfliktu záujmov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 57 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	57a. berie na vedomie zavedené opatrenia na predchádzanie konfliktom

záujmov v EPPO vrátane formulárov vyhlásenia o konflikte záujmov pre členov kolégia, európskych delegovaných prokurátorov a zamestnancov na citlivých pozíciách; víta pokračujúcu prípravu štruktúrovanej politiky v oblasti konfliktu záujmov a vyzýva na jej urýchlené prijatie; ďalej vyzýva na zavedenie povinnej každoročnej odbornej prípravy v oblasti etiky a integrity pre všetkých zamestnancov EPPO s osobitným zameraním na profesionálnu nezávislosť, ochranu oznamovateľov a predchádzanie neprimeranému vonkajšiemu vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 57 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	57b. naliehavo vyzýva EPPO, aby posilnila svoj vnútorný rámec bezúhonnosti tým, že uloží povinnosť nariadi zverejňovať všetky finančné záujmy a vonkajšie činnosti vyšších úradníkov vrátane členov kolégia; požaduje pravidelný audit týchto zverejnení s cieľom identifikovať a zmierniť potenciálne riziká neprimeraného vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 58 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	58a. vyzýva, aby sa v rámci EPPO zriadil nezávislý útvar etického dohľadu alebo podobný orgán, ktorý by vykonával systematické preskúmania potenciálnych konfliktov záujmov, najmä pokiaľ ide o zadávanie zákaziek, finančné transakcie a presuny po skončení pracovného pomeru; zdôrazňuje potrebu jasných a vynútiteľných obmedzení po skončení pracovného pomeru vrátane predĺženého obdobia, počas ktorého sa úradníci musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, pred tým, ako sa môžu zapojiť do činností súkromného sektora, ktoré súvisia s vyšetrovaniami EPPO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 58 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	58b. vyzýva, aby sa zaviedla dôraznejšia politika „otáčavých dverí“ vrátane predĺženého obdobia, počas ktorého sa vyšší úradníci EPPO musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, trvajúceho najmenej dva roky pred tým, ako môžu nastúpiť do zamestnania v súkromnom sektore, ktoré súvisí s vyšetrovaniami EPPO; žiada, aby EPPO každoročne preskúmala dodržiavanie týchto obmedzení po skončení pracovného pomeru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Csaba Molnár, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 59

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
59. ***pripomína, že Európska prokuratúra má prijať*** osobitný postup na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu pred odvetnými opatreniami s cieľom začleniť do služobného poriadku, ktorý prijalo kolégium (rozhodnutie kolégia 2021/077, ktorým sa stanovujú usmernenia k oznamovaniu protispoločenskej činnosti v EPPO), príslušné vykonávacie pravidlá a doplniť článok 45 ods. 12 nariadenia o finančných pravidlách EPPO (ktorým sa stanovujú opatrenia, ktoré sa majú vykonať za daných okolností); víta iniciatívu na posilnenie vnútornej komunikácie o prvej sieti dôverných poradcov a o ustanoveniach na boj proti obťažovaniu a informovania všetkých vnútroštátnych asistentov európskych delegovaných prokurátorov o mechanizme oznamovania protispoločenskej činnosti v prípade konania v rozpore s mandátom EPPO;	59. ***vyzýva EPPO, aby prijala*** osobitný postup na oznamovanie protispoločenskej činnosti a ochranu pred odvetnými opatreniami s cieľom začleniť do služobného poriadku, ktorý prijalo kolégium (rozhodnutie kolégia 2021/077, ktorým sa stanovujú usmernenia k oznamovaniu protispoločenskej činnosti v EPPO), príslušné vykonávacie pravidlá a doplniť článok 45 ods. 12 nariadenia o finančných pravidlách EPPO (ktorým sa stanovujú opatrenia, ktoré sa majú vykonať za daných okolností)***, a to v záujme zaručenia bezpečného a chráneného pracoviska***; víta iniciatívu na posilnenie vnútornej komunikácie o prvej sieti dôverných poradcov a o ustanoveniach na boj proti obťažovaniu a informovania všetkých vnútroštátnych asistentov európskych delegovaných prokurátorov o mechanizme oznamovania protispoločenskej činnosti v prípade konania v rozpore s mandátom EPPO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 59 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	59a. vyzýva EPPO, aby do svojich jednotlivých etických výborov začlenila zvolených zástupcov opozície a odborníkov bez väzieb na Komisiu a EPPO;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 46
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh uznesenia
Odsek 71

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
71. uznáva, že Európska prokuratúra potrebuje moderné vybavenie***,*** ***kybernetickú bezpečnosť'*** a IT systémy na riešenie čoraz zložitejších trestných činov, ktoré často zahŕňajú digitálne prvky a digitálne metódy; podporuje ***žiadosť' Európskej prokuratúry*** o pridelenie zdrojov na ochranu jej kybernetickej bezpečnosti;	71. uznáva, že Európska prokuratúra potrebuje moderné vybavenie a IT systémy na riešenie čoraz zložitejších trestných činov, ktoré často zahŕňajú digitálne prvky a digitálne metódy; ***zdôrazňuje tiež naliehavosť' vytvorenia silného rámca kybernetickej bezpečnosti vzhľadom na rastúce riziká, ktoré predstavujú zločinecké siete s vysokou úrovňou technológií, a na potenciálne zahraničné zasahovanie prostredníctvom kybernetických útokov;*** podporuje ***EPPO v jej žiadosti*** o pridelenie zdrojov na ochranu jej kybernetickej bezpečnosti ***a vyzýva na urýchlené vykonávanie spoľahlivej stratégie kybernetickej bezpečnosti na ochranu operácií a integrity údajov EPPO***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 75

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
75. domnieva sa, že luxemburské orgány, ktoré poskytujú priestory ústrediu EPPO, by mali zvážiť ich udržateľnosť a energetickú výkonnosť, ***pokiaľ možno prijatím osobitných opatrení v oblasti energie z*** obnoviteľných zdrojov***, ako je inštalácia solárnych panelov,***	75. domnieva sa, že luxemburské orgány, ktoré poskytujú priestory ústrediu EPPO, by mali zvážiť ich udržateľnosť a energetickú výkonnosť, ***vyzýva EPPO, aby sa zapojila do diskusií s luxemburskými orgánmi s cieľom preskúmať konkrétne opatrenia na zlepšenie environmentálnej***

kompenzácia emisií ***CO_2 a prijatie*** schémy pre environmentálne manažérstvo a audit, aby bolo možné hodnotiť environmentálnu výkonnosť prokuratúry, informovať o nej ***a zlepšovať'*** ju a dosahovať úspory energie; vyzýva Komisiu, aby ***preskúmala možnosti sprostredkovať' dialóg s*** miestnymi ***orgánmi poskytujúcimi priestory*** s cieľom ***optimalizovať'*** využívanie zdrojov;	***stopy jej priestorov vrátane inštalácie*** obnoviteľných zdrojov ***energie, ako sú solárne panely, zavedenia opatrení na kompenzáciu*** emisií ***CO2 a vykonávania*** schémy pre environmentálne manažérstvo a audit, aby bolo možné hodnotiť environmentálnu výkonnosť prokuratúry, informovať o nej***, posilniť'*** ju a dosahovať úspory energie; vyzýva Komisiu, aby ***uľahčila dialóg medzi EPPO a*** miestnymi ***hostiteľskými orgánmi*** s cieľom ***zabezpečiť' optimálne*** využívanie zdrojov ***a zosúladenie operácií EPPO s udržateľnosťou Únie***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 75 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	75a. vyzýva EPPO, aby vypracovala a vykonávala vnútorný plán zelenej transformácie vrátane monitorovania uhlíkovej stopy, povinných opatrení v oblasti energetickej efektívnosti a kritérií udržateľnosti pre postupy verejného obstarávania a prevádzkové postupy s cieľom dosiahnuť klimatickú neutralitu v jej operáciách do roku 2030;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 76 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	76a. žiada inštitúciu, aby Európskemu parlamentu a jeho Výboru pre kontrolu rozpočtu poskytla odporúčania týkajúce sa nových spôsobov boja proti pochybeniam a zneužívaniu finančných prostriedkov EÚ na základe vlastných inštitucionálnych skúseností a poznatkov získaných z prípadov v minulosti a aby sa podelila o najlepšie postupy, pretože sa preukázalo, že finančné záujmy Európskej únie neboli v Európskom parlamente dobre chránené; domnieva sa, že ako ukázalo trestné konanie a vyšetrovanie, Parlament by mohol profitovať z nového pohľadu v danej veci a z podnetov orgánu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh uznesenia
Odsek 77

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
77. zastáva názor, že úlohu Európskej prokuratúry, ktorá je ***jednou z hlavných operačných zložiek*** štruktúry Únie pre boj proti podvodom, možno účinne plniť len pomocou intenzívnej spolupráce a ***koordinácie s jej partnermi a zainteresovanými stranami***; nabáda EPPO, aby ***ďalej vyvíjala úsilie zamerané na*** komunikáciu a koordináciu ***s viacerými*** partnermi***, ktorých činnosť bola koncipovaná tak, aby sa vzájomne dopĺňali***;	77. zastáva názor, že úlohu Európskej prokuratúry, ktorá je ***hlavnou operačnou zložkou*** štruktúry Únie pre boj proti podvodom, možno účinne plniť len pomocou intenzívnej spolupráce a ***podpory od jej partnerov a zainteresovaných strán***; nabáda EPPO, aby ***pokračovala vo svojom úsilí o*** komunikáciu a koordináciu ***so svojimi*** partnermi ***pri plnom rešpektovaní nezávislosti EPPO***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Návrh uznesenia
Odsek 78

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
78. víta iniciatívy, ktoré spustili OLAF a EPPO s cieľom zintenzívniť ***operačný dialóg a budovať dôveru*** a vymieňať znalosti medzi zúčastnenými aktérmi; oceňuje prvú medzinárodnú konferenciu, ktorá umožnila výmenu názorov medzi prokurátormi Európskej prokuratúry a vyšetrovateľmi úradu OLAF a ktorú usporiadal Parlament v roku 2024***, a domnieva sa, že táto konferencia by mohla byť vzorom, ako by sa mohlo postupovať v budúcnosti***; zdôrazňuje, že revízia regulačných rámcov úradu OLAF a Európskej prokuratúry poskytuje príležitosť prehodnotiť mnohé aspekty ich spolupráce so zreteľom na ich skúsenosti získané v prvých rokoch operatívnej činnosti Európskej prokuratúry a s osobitným zreteľom na začatie doplňujúcich vyšetrovaní úradu OLAF a administratívnych vyšetrovaní, ktoré majú pomôcť Európskej prokuratúre***; zdôrazňuje, že dialóg a spoluprácu netreba podporovať len ako spontánnu iniciatívu, ale že treba zvyšovať ich účinnosť zriadením medziinštitucionálneho a dobre vedeného fóra, ktoré by vytvorilo príležitosť vzájomnej a synergickej spolupráce pri výkone mandátov EPPO a úradu OLAF*** s cieľom optimalizovať ***účinnosť a efektívnosť*** dostupných zdrojov v praxi;	78. víta iniciatívy, ktoré spustili OLAF a EPPO s cieľom zintenzívniť ***a zefektívniť ich operačnú spoluprácu a*** a vymieňať znalosti medzi zúčastnenými aktérmi; oceňuje prvú medzinárodnú konferenciu, ktorá umožnila výmenu názorov medzi prokurátormi Európskej prokuratúry a vyšetrovateľmi úradu OLAF a ktorú usporiadal Parlament v roku 2024; zdôrazňuje, že revízia regulačných rámcov úradu OLAF a Európskej prokuratúry poskytuje príležitosť prehodnotiť mnohé aspekty ich spolupráce so zreteľom na ich skúsenosti získané v prvých rokoch operatívnej činnosti Európskej prokuratúry a s osobitným zreteľom na začatie doplňujúcich vyšetrovaní úradu OLAF a administratívnych vyšetrovaní, ktoré majú pomôcť Európskej prokuratúre***, ako aj na významnejšiu úlohu úradu OLAF pri odhaľovaní podvodov a ich nahlasovaní podvodov Európskej prokuratúre s cieľom podporovať vymáhanie škody spôsobenej rozpočtu EÚ; domnieva sa, že dialóg a spolupráca v rámci štruktúry boja proti podvodom by sa mohli zefektívniť zriadením pravidelného medziinštitucionálneho fóra*** s cieľom optimalizovať ***efektívnosť a účinnosť*** dostupných zdrojov v praxi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 79

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
79. očakáva, že pracovná skupina, ktorá bola zriadená s Komisiou, a zasadnutia týkajúce sa vykonávania pracovného dojednania medzi Komisiou a EPPO zabezpečia, aby oznámenia Európskej prokuratúry na účel administratívneho vymáhania v súlade s článkom 103 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/1939 riadne a účinne umožňovali Komisii maximálne vymáhanie prostriedkov v prospech rozpočtu Únie a zároveň zachovávali dôvernosť a zabezpečovali riadny priebeh vyšetrovacích opatrení; zdôrazňuje, že v tejto konkrétnej súvislosti žiadna zo strán ešte neposkytla spätnú väzbu, čo zákonodarcom bráni v tom, aby plne porozumeli základným problémom, a naliehavo vyzýva EPPO a Komisiu, aby prijali dohodnutú formu podávania správ Parlamentu; berie na vedomie, že to by si mohlo vyžadovať primeraný vývoj systému správy prípadov Európskej prokuratúry, a žiada Komisiu, aby prednostne pridelila Európskej prokuratúre zdroje umožňujúce pokrytie tejto potreby;	79. očakáva, že pracovná skupina, ktorá bola zriadená s Komisiou, a zasadnutia týkajúce sa vykonávania pracovného dojednania medzi Komisiou a EPPO zabezpečia, aby oznámenia Európskej prokuratúry na účel administratívneho vymáhania v súlade s článkom 103 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/1939 riadne a účinne umožňovali Komisii maximálne vymáhanie prostriedkov v prospech rozpočtu Únie a zároveň zachovávali dôvernosť a zabezpečovali riadny priebeh vyšetrovacích opatrení; zdôrazňuje, že v tejto konkrétnej súvislosti žiadna zo strán ešte neposkytla spätnú väzbu, čo zákonodarcom bráni v tom, aby plne porozumeli základným problémom, a naliehavo vyzýva EPPO a Komisiu, aby prijali dohodnutú formu podávania správ Parlamentu***, vrátane konkrétnych ročných súm vymožených Komisiou od členských štátov v prípadoch škody na rozpočte EÚ; zdôrazňuje, že vymáhanie finančných prostriedkov vnútroštátnymi orgánmi zostáva v zodpovednosti Komisie, ako sa uvádza v poverovacom liste pre komisára pre rozpočet a boj proti podvodom, zatiaľ čo EPPO nemá mandát na sledovanie procesu vymáhania prostriedkov; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu a informovali Komisiu aj EPPO o konečných konfiškáciách; naliehavo vyzýva na revíziu príslušných nariadení s cieľom objasniť úlohu EPPO v procese vymáhania; a naliehavo vyzýva EPPO a Komisiu, aby prijali dohodnutú formu podávania správ Parlamentu***; berie na vedomie, že to by si mohlo vyžadovať primeraný vývoj systému správy prípadov Európskej prokuratúry, a žiada Komisiu, aby prednostne pridelila Európskej prokuratúre zdroje umožňujúce pokrytie tejto potreby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 79 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	79a. víta iniciatívy úradu OLAF a Európskej prokuratúry na zintenzívnenie operačného dialógu a zlepšenie koordinácie; zdôrazňuje význam úplnej a účinnej výmeny údajov medzi EPPO, úradom OLAF, Eurojustom a Europolom s cieľom zabezpečiť bezproblémovú spoluprácu v boji proti cezhraničným podvodom; vyzýva na vytvorenie spoločnej pracovnej skupiny, ktorá by dohliadala na integráciu údajov a efektívnosť správy prípadov medzi týmito orgánmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 80

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
80. víta posilnenú spoluprácu s Europolom; konštatuje, že program ODIN (operačná sieť digitálnej infraštruktúry) by umožnil plne využívať množstvo údajov, ktoré Európska prokuratúra získava pri svojich vyšetrovaniach (viac ako 1000 terabajtov, pričom toto množstvo rastie); konštatuje, že EPPO v tomto rámci označila možné trestné činy nepatriace do jej právomoci vrátane organizovanej trestnej činnosti, obchodovanie s drogami, nezákonnej výroby cigariet, investičných podvodov, nezákonných hazardných hier a prostitúcie (trestné činy bez súvislosti s ochranou finančných záujmov) a i., čo viedlo k postúpeniu niekoľkých spisov ako	80. víta posilnenú spoluprácu s Europolom; konštatuje, že program ODIN (operačná sieť digitálnej infraštruktúry) by umožnil plne využívať množstvo údajov, ktoré Európska prokuratúra získava pri svojich vyšetrovaniach (viac ako 1000 terabajtov, pričom toto množstvo rastie); konštatuje, že EPPO v tomto rámci označila možné trestné činy nepatriace do jej právomoci vrátane organizovanej trestnej činnosti, obchodovanie s drogami, nezákonnej výroby cigariet, investičných podvodov, nezákonných hazardných hier a prostitúcie (trestné činy bez súvislosti s ochranou finančných záujmov) a i., čo viedlo k postúpeniu niekoľkých spisov ako

kľúčových dôkazov v prebiehajúcich vnútroštátnych vyšetrovaniach a že prokuratúry členských štátov otvorili 28 nových prípadov na účel ďalšieho vyšetrovania týchto trestných činov bez súvislosti s ochranou finančných záujmov, ktoré nepatria do pôsobnosti Európskej prokuratúry; berie na vedomie, že v prípade tejto a ďalších analýz však spolupráca s Europolom naráža na obmedzenia vyplývajúce z vnútroštátneho trestného práva procesného a prístupnosti údajov, ktoré vlastní Európska prokuratúra; domnieva sa, že hoci treba spoluprácu s Europolom ešte viac posilniť, nemôže úplne nahradiť vývoj internej analytickej platformy Európskej prokuratúry, ktorá má aj naďalej zásadný význam pre rýchlu interpretáciu údajov zhromaždených počas jej vyšetrovaní a pre stanovenie operačných stratégií v cezhraničných prípadoch, ktoré vyžadujú prístup k celému systému správy prípadov Európskej prokuratúry;

kľúčových dôkazov v prebiehajúcich vnútroštátnych vyšetrovaniach a že prokuratúry členských štátov otvorili 28 nových prípadov na účel ďalšieho vyšetrovania týchto trestných činov bez súvislosti s ochranou finančných záujmov, ktoré nepatria do pôsobnosti Európskej prokuratúry; berie na vedomie, že v prípade tejto a ďalších analýz však spolupráca s Europolom naráža na obmedzenia vyplývajúce z vnútroštátneho trestného práva procesného a prístupnosti údajov, ktoré vlastní Európska prokuratúra; domnieva sa, že hoci treba spoluprácu s Europolom ešte viac posilniť, nemôže úplne nahradiť vývoj internej analytickej platformy Európskej prokuratúry, ktorá má aj naďalej zásadný význam pre rýchlu interpretáciu údajov zhromaždených počas jej vyšetrovaní a pre stanovenie operačných stratégií v cezhraničných prípadoch, ktoré vyžadujú prístup k celému systému správy prípadov Európskej prokuratúry; ***víta výzvu Európskej prokuratúry na posilnenie spolupráce s inštitúciami EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 81 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	81a. vyjadruje znepokojenie nad rastúcim počtom prípadov podvodov spojených s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti; vyzýva Komisiu, aby zaviedla povinné oznamovanie všetkých prípadov podvodov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti Európskej prokuratúre a vytvorila systém včasného varovania, ktorý umožní včasné odhaľovanie podvodných činností

súvisiacich s prideľovaním a vynakladaním finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 81 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	81a. víta skutočnosť, že EPPO podpísala v novembri 2024 s Európskym parlamentom pracovnú dohodu, v ktorej sa stanovujú jasné spôsoby spolupráce na účely ochrany finančných záujmov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 83

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
83. veľmi víta účasť Poľska a Švédska na činnosti Európskej prokuratúry; uvedomuje si, že to bude mať vplyv na rozpočtové potreby Európskej prokuratúry, a podporuje žiadosť Európskej prokuratúry o pridelenie potrebných zdrojov, ktoré jej umožnia využiť účasť Poľska a Švédska na jej operatívnych činnostiach;	83. veľmi víta účasť Poľska a Švédska na činnosti Európskej prokuratúry; uvedomuje si, že to bude mať vplyv na rozpočtové potreby Európskej prokuratúry, a podporuje žiadosť Európskej prokuratúry o pridelenie potrebných zdrojov, ktoré jej umožnia využiť účasť Poľska a Švédska na jej operatívnych činnostiach; ***víta, že do programu novej írskej vlády sa začlenil cieľ pripojiť sa k EPPO; vyzýva maďarskú vládu, aby sa Maďarsko ako jediný zostávajúci členský štát, ktorý sa ešte nepripojil k Európskej prokuratúre napriek tomu, že neexistuje žiadna právna alebo ústavná prekážka, bezodkladne***

pripojilo k EPPO; pripomína, že široká verejná podpora pristúpenia Maďarska bola preukázaná vyzbieraním 680 000 podpisov za pristúpenie k EPPO, čo podčiarkuje silný spoločenský dopyt po posilnení právnych záruk proti podvodom a korupcii poškodzujúcim finančné záujmy Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 83 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	83a. pripomína, že Zmluva oa Európskej únii stanovuje, že EÚ a jej inštitúcie majú rešpektovať rovnosť členských štátov pred zmluvami a ich národnú identitu obsiahnutú v ich základných politických a ústavných systémoch vrátane regionálnych a miestnych samospráv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 83 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	83b. vyzýva orgán, aby vždy rešpektoval rovnosť členských štátov a so všetkými členskými štátmi zaobchádzal rovnako, rešpektoval ich zvrchovanosť a národnú identitu obsiahnutú v ich základných politických a ústavných systémoch vrátane regionálnych a miestnych samospráv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 85 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85a. dôrazne odsudzuje pretrvávajúcu nedostatočnú spoluprácu niektorých nezúčastnených členských štátov pri poskytovaní vzájomnej právnej pomoci Európskej prokuratúre; naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala konanie o nesplnení povinnosti proti ktorémukoľvek členskému štátu, ktorý systematicky bráni vyšetrovaniam vedeným Európskou prokuratúrou; opakuje svoju výzvu Írsku, Dánsku a Maďarsku, aby prijali potrebné kroky smerom k plnej účasti na rámci Európskej prokuratúry s cieľom zabezpečiť komplexnú a jednotnú ochranu finančných záujmov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 85 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85a. odsudzuje nedávno nahlásenú systematickú špionáž organizovanú maďarskou vládou voči zamestnancom úradu OLAF počas vyšetrovacej misie, ktorej predmetom bolo potenciálne zneužitie finančných prostriedkov EÚ spoločnosťou ELIOS, s ktorou je spájaný zať maďarského premiéra; zdôrazňuje, že úrad OLAF a EPPO sú ako

inštitucionálne piliere štruktúry EÚ na boj proti podvodom, bohužiaľ, vystavené takýmto hrozbám nielen z tretích krajín, ale aj v rámci členských štátov EÚ; zdôrazňuje, že takéto konanie vážne podkopáva právny štát a integritu inštitúcií EÚ; požaduje, aby sa rýchlo zriadili spoľahlivé ochranné mechanizmy na ochranu pracovníkov inštitúcií EÚ počas služobných ciest v členských štátoch a do budúcnosti sa zabránilo takýmto neprijateľným porušeniam pravidiel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 85 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85a. konštatuje, že 14. októbra 2022 Európska prokuratúra oznámila, že prebieha vyšetrovanie nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19 v EÚ a že toto výnimočné potvrdenie prichádza po mimoriadne vysokom verejnom záujme v tejto veci, čo poukazuje na vážne obavy týkajúce sa transparentnosti a zodpovednosti v procese obstarávania vakcín proti ochoreniu COVID-19[1a]; berie na vedomie, že do dnešného dňa EPPO nezverejnila aktuálne informácie o tomto vyšetrovaní; vzhľadom na závažnosť tejto záležitosti vyzýva na urýchlené poskytnutie aktuálnych informácií verejnosti o pokroku vyšetrovania a jeho zisteniach;
	[1a] https://www.eppo.europa.eu/en/media/news/ongoing-eppo-investigation-acquisition-covid-19-vaccines-eu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 85 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85a. je znepokojený tým, že po oznámení pred dvoma rokmi, t. j. 14. októbra 2022, o začatí vyšetrovania nákupu vakcín proti ochoreniu COVID v rámci najväčších zmlúv v histórii Európskej únie, ktoré zahŕňali nadmerné objednávanie vo výške 10 dávok na každého obyvateľa a značné plytvanie verejnými finančnými prostriedkami (71 miliárd EUR za viac ako štyri miliardy dávok), nenasledovala žiadna významná vyšetrovacia činnosť ani žiadne oznámenie vysvetľujúce nečinnosť Európskej prokuratúry pre verejnosť;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 64
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 85 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85b. s vážnym znepokojením berie na vedomie bezprecedentné podvody počas pandémie ochorenia COVID-19, nedostatočnú transparentnosť vo verejných inštitúciách a zlé hospodárenie s verejnými finančnými prostriedkami EÚ; zdôrazňuje, že v správe o činnosti Európskej prokuratúry za rok 2023 sa naďalej poukazuje na mnohé prípady podvodov súvisiacich s finančnými prostriedkami pridelenými na pandémiu ochorenia COVID-19[9a];

9a

https://www.eppo.europa.eu/sites/default/files/2024-03/EPPO_Annual_Report_2023.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 85 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že opakované žiadosti poslancov EP o informácie týkajúce sa zdrojov, ktoré Európska prokuratúra vyčlenila na vyšetrovanie nákupov vakcín proti ochoreniu COVID-19, zostali nezodpovedané;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 66
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 85 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85c. požaduje okamžité vyšetrenie využívania verejných prostriedkov Európskou komisiou na financovanie tieňovej lobistickej skupiny presadzujúcej vlastné zelené politiky; zdôrazňuje, že lobizmus by mal byť transparentný pri úplnom zverejnení všetkých zúčastnených strán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 85 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85c. konštatuje, že Komisia tvrdí, že nevie, koľko stoviek miliónov dávok bolo vyradených, ale že v januári 2025 zorganizovala spoločný nákup ďalších 146 miliónov dávok;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 68
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 85 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85d. zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité urýchlene vyčleniť potrebné zdroje na zabezpečenie včasného uzavretia prebiehajúceho vyšetrovania týkajúceho sa nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19 v Európskej únii, najmä vzhľadom na značný záujem verejnosti o túto záležitosť, v spojení so skutočnosťou, že vyšetrovanie sa začalo už v roku 2022 a do dnešného dňa nebolo verejne oznámené žiadne rozhodnutie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 85 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

85d. poukazuje na to, že úlohou Európskej prokuratúry nie je spomaľovať ani potláčať veľké vyšetrovania možných podvodov poškodzujúcich rozpočet EÚ, ako poznamenali niektorí pozorovatelia v prípade vyšetrovania nákupu vakcín proti ochoreniu COVID-19;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 70
Damian Boeselager
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 89 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	89a. pripomína význam transparentnosti v interakciách Európskej prokuratúry s externými aktérmi; vyzýva na vytvorenie povinného verejného registra všetkých stretnutí medzi úradníkmi Európskej prokuratúry a zástupcami tretích strán vrátane lobistov a zástupcov národných vlád s cieľom zabrániť neprimeranému vplyvu a posilniť dôveru verejnosti v nezávislosť Európskej prokuratúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 89 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	89a. vyzýva orgán, aby pomocou všetkých dostupných opatrení a prostriedkov naplno využil a maximalizoval svoje úsilie o podporu mieru a čo najskoršie ukončenie vojny na

Ukrajine, o zachovanie mieru a posilnenie európskej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 90

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
90. domnieva sa, že v nadväznosti na prijatie príslušných záväzkov na podporu Ukrajiny a jej obyvateľstva by pracovné podmienky dohodnuté s príslušnými orgánmi Ukrajiny mohli skutočne posilniť úroveň ochrany finančných záujmov Únie; uvedomuje si, že pri plnení žiadostí o vzájomnú právnu pomoc dochádza k postúpeniu dôkazov, a víta perspektívu zriadiť spoločnú pracovnú skupinu s ukrajinskými orgánmi na koordináciu vyšetrovaní; pripomína Komisii a ďalším inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie význam odhaľovania a včasného predkladania vyšetrovacích podnetov Európskej prokuratúre.	90. domnieva sa, že v nadväznosti na prijatie príslušných záväzkov na podporu Ukrajiny a jej obyvateľstva by pracovné podmienky dohodnuté s príslušnými orgánmi Ukrajiny mohli skutočne posilniť úroveň ochrany finančných záujmov Únie; ***pripomína, že trestné činy poškodzujúce finančné prostriedky Únie pridelené tretím krajinám patria do jej právomoci, dokonca aj vtedy, ak sú spáchané úplne alebo čiastočne mimo kombinovaných území zúčastnených členských štátov, a to vždy, keď sa znaky skutkovej podstaty trestného činu vyskytli na Ukrajine alebo v inej tretej krajine; víta úsilie ukrajinských orgánov v oblasti protikorupčných opatrení, ale pripomína, že krajina je stále vystavená vysokej miere korupcie a podvodov, čo si vyžaduje prijatie dodatočných preventívnych opatrení a ďalšie protikorupčné opatrenia s cieľom úspešne dosiahnuť ciele v oblasti transparentnosti;*** uvedomuje si, že pri plnení žiadostí o vzájomnú právnu pomoc dochádza k postúpeniu dôkazov, a víta perspektívu zriadiť spoločnú pracovnú skupinu s ukrajinskými orgánmi na koordináciu vyšetrovaní; pripomína Komisii a ďalším inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie význam odhaľovania a včasného predkladania vyšetrovacích podnetov Európskej prokuratúre.

Or. en